

**ТРЕБОВАНИЯ К ЗАЧЁТУ ПО ДИСЦИПЛИНЕ
«ИНОСТРАННЫЙ ЯЗЫК» (английский)
для аспирантов 1 года обучения**

Содержание зачёта:

I. Уметь использовать грамматические структуры по пройденным грамматическим темам при предоставлении результатов выполненных научных исследований.

II. Уметь понимать и оценивать чужую точку зрения с адекватным использованием грамматики и лексики при выработке общей позиции в условиях различия взглядов и убеждений.

План практических занятий:

I семестр

- ПЗ 1, 2 Порядок слов в предложении.
- ПЗ 3, 4 Согласование времён.
- ПЗ 5, 6 Функции инфинитива.
- ПЗ 7, 8 Инфинитив с модальным сказуемым.
- ПЗ 9, 10 Независимый причастный оборот.
- ПЗ 11, 12 Функции герундия.
- ПЗ 13, 14 Сослагательное наклонение.
- ПЗ 15, 16 Условное предложение.
- ПЗ 17, 18 Сложные и парные союзы.
- ПЗ 19, 20 Сравнительно-сопоставительные обороты.
- ПЗ 21, 22 Дополнительные придаточные предложения.
- ПЗ 23, 24 Косвенная речь
- ПЗ 25, 26 Конструкция to have something done

II семестр

- ПЗ 27,28 – Основные понятия перевода. Требования к переводу.
- ПЗ 29,30 – Особенности перевода специальной научной литературы.
- ПЗ 31,32 –Транскрипция и транслитерация, калькирование.
- ПЗ 33,34 – Лексико-семантические замены
- ПЗ 35,36 – Переводческая трансформация. Антонимический перевод, экспликация, компенсация.
- ПЗ 37,38 – Приём «ощущения при переводе» .
- ПЗ 39,40 – Основные жанры научного стиля. Жанр научной статьи
- ПЗ 41,42 – Термин и терминология. Терминоэлементы.
- ПЗ 43,44 – Грамматические особенности перевода
- ПЗ 45,46 – Грамматические трансформации при переводе медицинской статьи.
- ПЗ 47,48 – Алгоритмы учебного реферирования.
- ПЗ 49,50 – Основные элементы статьи, их содержание.
- ПЗ 51,52 – Правила составления презентации

III. Итоговый тест, закрытого типа, по вышеуказанным лексическим и грамматическим темам.